

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 november 2018

WETSONTWERP

**houdende instemming met het
Aanvullend Protocol van Nagoya-Kuala
Lumpur inzake aansprakelijkheid en
schadeloosstelling bij het Protocol van
Cartagena inzake bioveiligheid, gedaan te
Nagoya op 15 oktober 2010**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Gwenaëlle GROVONIUS**

INHOUD

Blz.

I. Inleidende uiteenzetting door de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen.....	3
II. Bespreking.....	3
III. Stemmingen	4

Zie:

Doc 54 **3344/ (2018/2019):**
001: Wetsontwerp.

Zie ook:

003: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 novembre 2018

PROJET DE LOI

**portant assentiment au Protocole
additionnel de Nagoya-Kuala Lumpur sur
la responsabilité et la réparation relatif au
Protocole de Cartagena sur la prévention des
risques biotechnologiques, fait à Nagoya le
15 octobre 2010**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
MME **Gwenaëlle GROVONIUS**

SOMMAIRE

Pages

I. Exposé introductif du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,.....	3
II. Discussion	3
III. Votes.....	4

Voir:

Doc 54 **3344/ (2018/2019):**
001: Projet de loi.

Voir aussi:

003: Texte adopté par la commission.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Dirk Van der Maelen

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA Rita Bellens, An Capoen, Peter De Roover, Peter Luykx
PS Philippe Blanchart, Gwenaëlle Grovonius, Olivier Henry
MR Jean-Jacques Flahaux, Kattrin Jadin, Richard Miller
CD&V Els Van Hoof, Vincent Van Peteghem
Open Vld Patricia Ceysens, Tim Vandenput
sp.a Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen Wouter De Vriendt
cdH Georges Dallemagne

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Karolien Grosemans, Johan Klaps, Koen Metsu, Yoleen Van Camp, Brecht Vermeulen
Nawal Ben Hamou, Michel Corthouts, Frédéric Daerden, Sébastian Pirlot, Özlem Özen
Gilles Foret, Philippe Goffin, N. Benoît Piedboeuf
Leen Dierick, Raf Terwingen, Veli Yüksel
Patrick Dewael, Egbert Lachaert, Dirk Van Mechelen
Maya Detiège, Fatma Pehlivan
Benoit Hellings, Evita Willaert
Francis Delpérée, Vanessa Matz

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

DéFI Véronique Caprasse

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV: Beknopt Verslag
CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum
COM: Commissievergadering
MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA: Questions et Réponses écrites
CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV: Compte Rendu Analytique
CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)

PLEN: Séance plénière
COM: Réunion de commission
MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 13 november 2018.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN EUROPESE ZAKEN, BELAST MET BELIRIS EN DE FEDERALE CULTURELE INSTELLINGEN

De heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, verwijst voor zijn inleidende uiteenzetting naar de memorie van toelichting (DOC 54 3344/001, p. 4 en volgende). Hij preciseert dat het om een gemengd verdrag gaat dat ook door de parlementen van de Regio's moet worden bekrachtigd.

Het Vlaams Parlement bekrachtigde de tekst op 4 april 2014.

II. — BESPREKING

De heer Peter Luykx (N-VA), onderstreept dat het om een gemengd verdrag gaat dat het Vlaams Parlement al op 4 april 2014 heeft bekrachtigd. Hij hoopt dat de andere parlementen weldra de tekst zullen bekrachtigen.

Het doel van het Aanvullend Protocol van Nagoya – Kuala Lumpur is bij te dragen tot het behoud van de biodiversiteit en het duurzaam gebruik ervan. Er worden internationale voorschriften en procedures vastgesteld om de aansprakelijkheid in geval van inbreuken te regelen.

Mevrouw Gwenaëlle Grovonius (PS), heeft een vraag bij de opmerkingen van de Raad van State. De Raad van State stelt dat voor het effectief maken van de verzetsprocedure binnen de termijnen waarin wordt voorzien, de Koning en de Kamer van volksvertegenwoordigers, elk binnen zijn bevoegdheid, de nodige maatregelen moeten nemen met het oog op de daadwerkelijke uitvoering van het systeem. De Raad van State stelt dat de Kamer van volksvertegenwoordigers daarvoor zijn reglement zal moeten aanpassen (zie DOC 54 3344/001, p. 20 punt 4).

Mevrouw Grovonius vraagt of het niet nodig is om de Juridische Dienst van de Kamer hierover te ondervragen.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ce projet de loi au cours de sa réunion du 13 novembre 2018.

I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET EUROPÉENNES, CHARGÉ DE BELIRIS ET DES INSTITUTIONS CULTURELLES FÉDÉRALES,

M. D. Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, renvoie pour son exposé introductif à l'exposé des motifs (DOC 54 3344/001, p. 4 et suivantes). Il précise qu'il s'agit d'un traité mixte, qui doit être ratifié par les parlements des Régions.

Le Parlement flamand a ratifié le texte le 4 avril 2014.

II. — DISCUSSION

M. Peter Luykx (N-VA) souligne qu'il s'agit d'un traité mixte qui a déjà été ratifié le 4 avril 2014 par le Parlement flamand. Il espère que les autres parlements ratifieront à leur tour le texte dans un proche avenir.

L'objectif du Protocole de Nagoya – Kuala Lumpur est de contribuer à la conservation et à l'utilisation durable de la diversité biologique. Il établit des règles et procédures internationales afin d'établir la responsabilité en cas d'infractions.

Mme Gwenaëlle Grovonius (PS) souhaite poser une question à propos des observations du Conseil d'État. Le Conseil d'État indique en effet qu'afin de rendre la procédure d'opposition effective, et ce dans les délais prévus, le Roi et la Chambre des représentants, chacun dans le cadre de ses compétences, devront prendre les mesures nécessaires pour que la mise en œuvre d'un tel système d'assentiment préalable conditionnel puisse effectivement se concrétiser. Le Conseil d'État précise que la Chambre des représentants devra, à cette fin, modifier son règlement (voir DOC 54 3344/001, p. 20, point 4).

Mme Grovonius demande s'il n'est pas nécessaire d'interroger le Service juridique de la Chambre à ce propos.

De minister bevestigt dat zijn diensten bereid zijn om samen met de Juridische Dienst van de Kamer te werken om de beste manier te zoeken voor de uitvoering van de bepalingen van het Aanvullend Protocol.

Hij wijst erop dat gezien er voldoende aktes van bekrachtiging zijn neergelegd, het Aanvullend Protocol al sinds maart 2018 uitwerking heeft. De minister nodigt dan ook alle beleidsniveaus uit om het Aanvullend Protocol te bekrachtigen zodat het ook in België kan worden geïmplementeerd.

De voorzitter, de heer Dirk Van der Maelen, vraagt of de commissie ermee instemt de vraag over een eventuele noodzaak van aanpassing van het Reglement van de Kamer aan de Juridische Dienst voor te leggen. Hij stelt vast dat daar geen bezwaar tegen is.

III. — STEMMINGEN

De artikelen 1 tot 4 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het gehele wetsontwerp wordt met inbegrip van wetgevingstechnische verbeteringen eenparig aangenomen.

De rapporteur,

De voorzitter,

Gwenaëlle GROVONIUS

Dirk VAN der MAELEN

Le ministre confirme que ses services sont disposés à collaborer avec le Service juridique de la Chambre en vue de rechercher la meilleure manière d'exécuter les dispositions du protocole additionnel.

Il souligne que dès lors qu'un nombre suffisant d'instruments de ratification ont déjà été déposés, le protocole additionnel produit ses effets depuis mars 2018. Le ministre invite dès lors tous les niveaux de pouvoir à ratifier le protocole additionnel de telle sorte qu'il puisse également être mis en œuvre en Belgique.

Le président, M. Dirk Van der Maelen, demande à la commission si elle accepte d'interroger le Service juridique sur la nécessité éventuelle de modifier le Règlement de la Chambre. Il constate qu'aucune objection n'est émise.

III. — VOTES

Les articles 1^{er} à 4 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet de loi en ce compris des corrections d'ordre légistique, est adopté à l'unanimité.

La rapporteuse,

Le président,

Gwenaëlle GROVONIUS

Dirk VAN der MAELEN